

# SYSTÈME 037

design Bernard FISCHLER & Joe COLOMBO

**roche bobois**  
PARIS



Vers la fin des années 60, le métal est entré en force dans le monde du mobilier. En 1967, Bernard FISCHLER demande à Joe COLOMBO, avec qui il entretient une forte amitié, de relever le défi de concevoir une bibliothèque l'aide d'une structure tubulaire chromée de Ø13 mm. Joe Colombo conçoit un connecteur en fonte d'aluminium qui a la particularité d'expulser l'air des tubes et d'assurer maintien et stabilité. Le concept est validé !

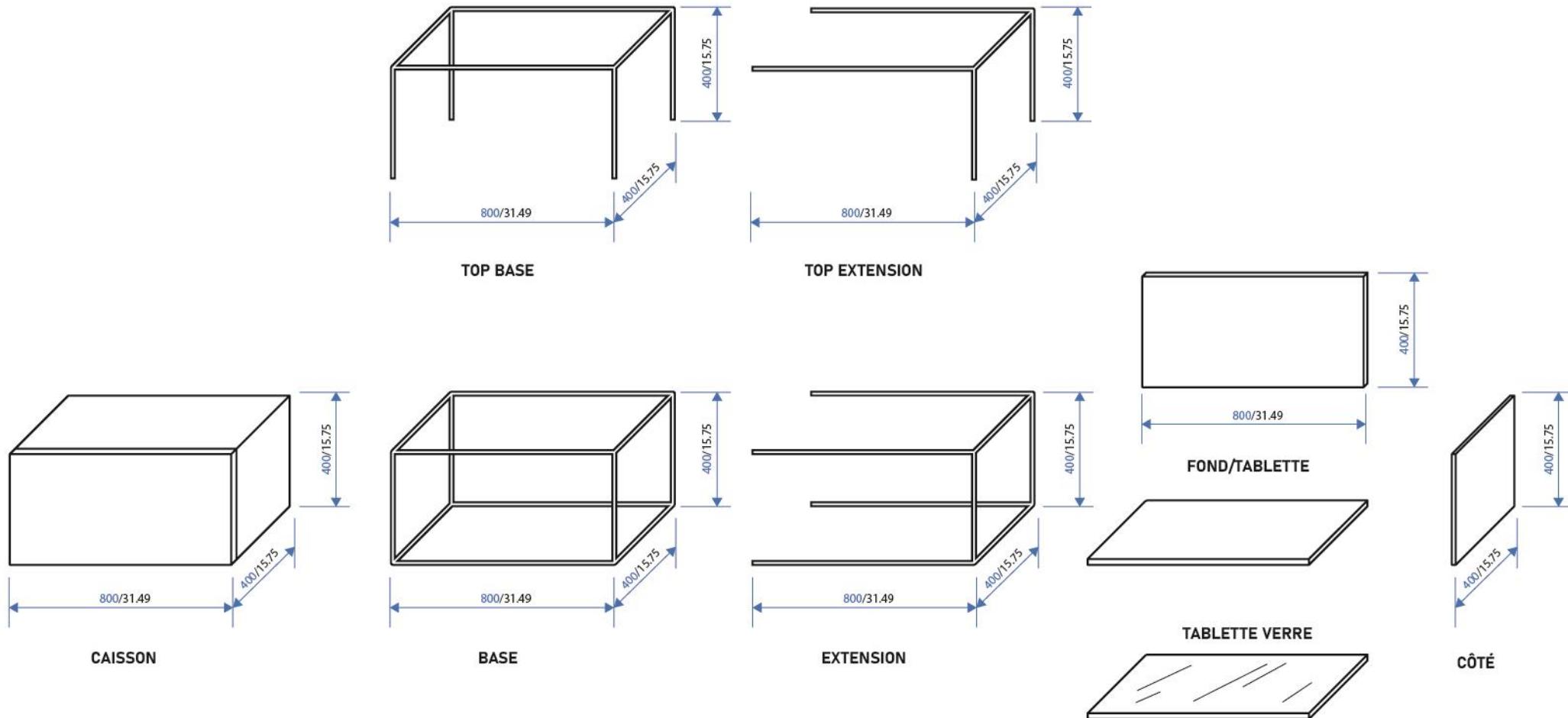
Towards the end of the 60s, metal entered the furniture world with a vengeance. In 1967, Bernard FISCHLER asked Joe COLOMBO, with whom he had a strong friendship, to take up the challenge of designing a bookcase using a chrome-plated tubular structure of Ø13 mm. Joe Colombo designed a cast aluminum connector that had the particularity of expelling air from the tubes and ensuring support and stability. The concept is validated!.

A finales de los años 60, el metal entró con fuerza en el mundo del mueble. En 1967, Bernard FISCHLER le pidió a Joe COLOMBO, con quien tenía una fuerte amistad, que aceptara el desafío de diseñar una librería utilizando una estructura tubular cromada de Ø13 mm. Joe Colombo diseñó un conector de aluminio fundido que tenía la particularidad de expulsar el aire de los tubos y garantizar el soporte y la estabilidad. ¡El concepto está validado!

# SYSTÈME 037

design Bernard FISCHLER & Joe COLOMBO

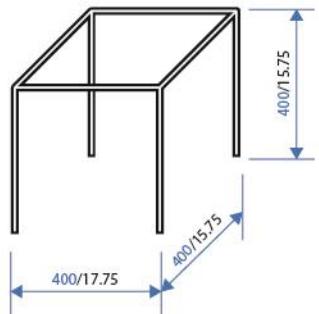
roche bobois  
PARIS



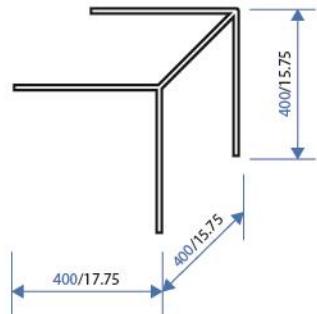
# SYSTÈME 037

design Bernard FISCHLER & Joe COLOMBO

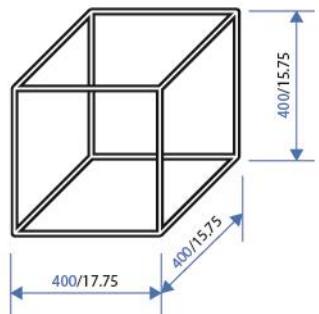
**roche bobois**  
PARIS



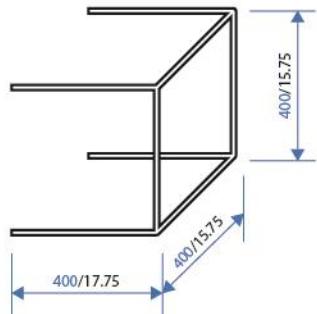
TOP BASE



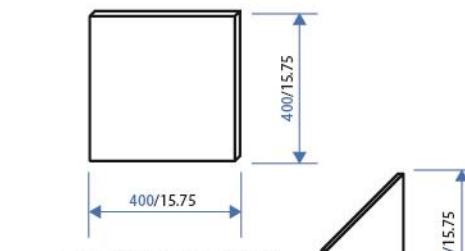
TOP EXTENSION



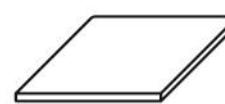
BASE



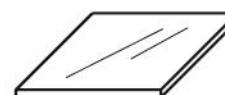
EXTENSION



FOND/TABLETTE/CÔTÉ



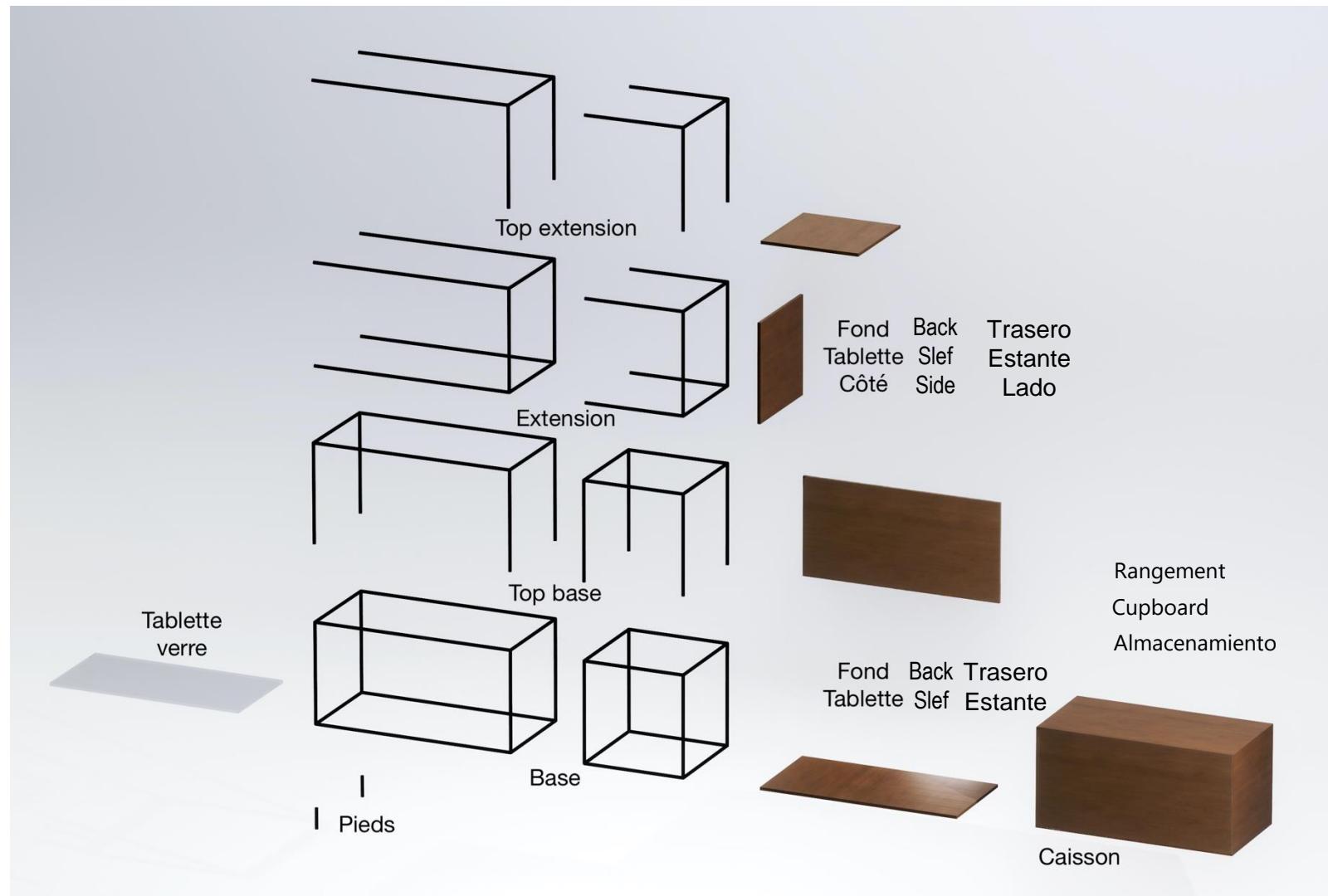
TABLETTE VERRE



# SYSTÈME 037

design Bernard FISCHLER & Joe COLOMBO

**roche bobois**  
PARIS



Structure en tube d'acier de type Ø13mm pré polis. Connecteurs en fonte d'aluminium moulés sous pression. Finition laqué époxy satiné noir ou nickel noir brillant. Tablettes, côtés, fonds et caissons en panneaux de fibres de moyenne densité épaisseur 12mm, plaqué noyer Américan

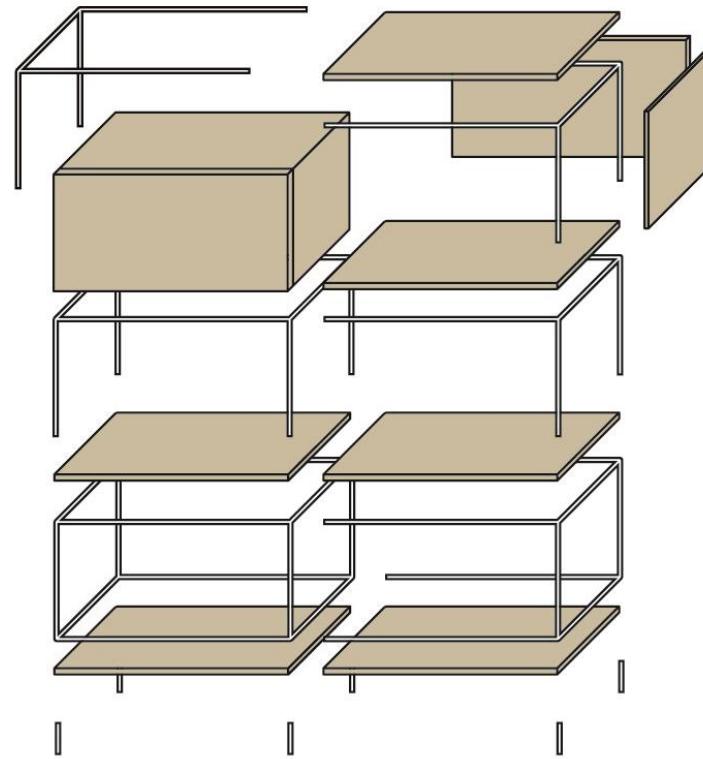
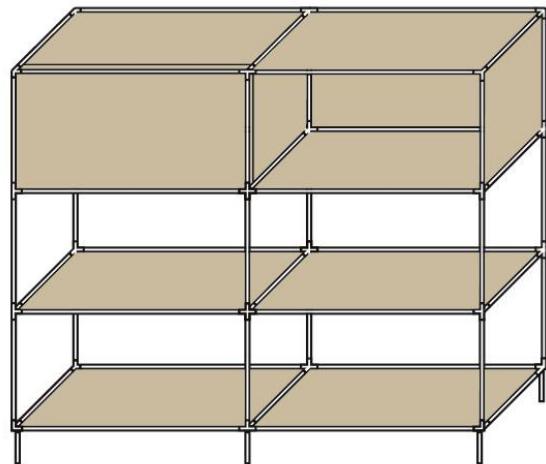
Polished Ø13mm steel tube structure. Die-cast aluminum connectors. Satin black epoxy lacquer or glossy black nickel finish. Shelves, sides, bottoms and pedestals of 12 mm thick medium-density fibreboard, American walnut veneer, varnished

Estructura de tubo de acero Ø13mm pre-pulido. Conectores de aluminio fundido a presión. Laca epoxi negra satinada o acabado níquel negro brillante. Estantes, laterales, fondos y pedestales de tablero de fibra de densidad media de 12 mm de espesor, chapa de nogal americano, barnizado

# SYSTÈME 037

design Bernard FISCHLER & Joe COLOMBO

**roche bobois**  
PARIS



## Exemple de composition :

- 1 base
- 1 extension
- 1 top base
- 3 top extension
- 7 fond / tablette
- 1 fond / tablette / côté
- 1 caisson
- 3 x 2 pieds

# SYSTÈME 037

design Bernard FISCHLER & Joe COLOMBO

**roche bobois**  
PARIS



Bibliothèque-Library- Librería Compo A

# SYSTEME 037

design Bernard FISCHLER & Joe COLOMBO

**roche bobois**  
PARIS

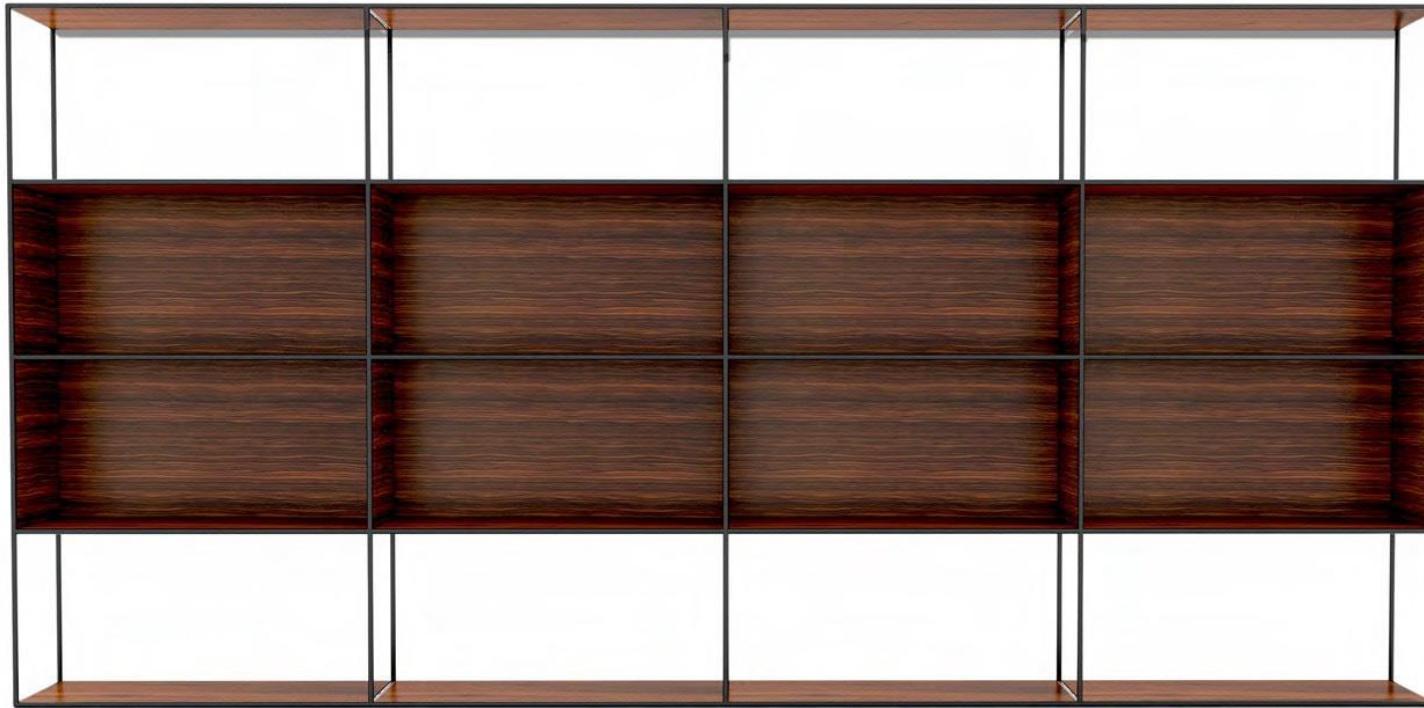


Bibliothèque-Library- Librería Compo B

# SYSTEME 037

design Bernard FISCHLER & Joe COLOMBO

**roche bobois**  
PARIS



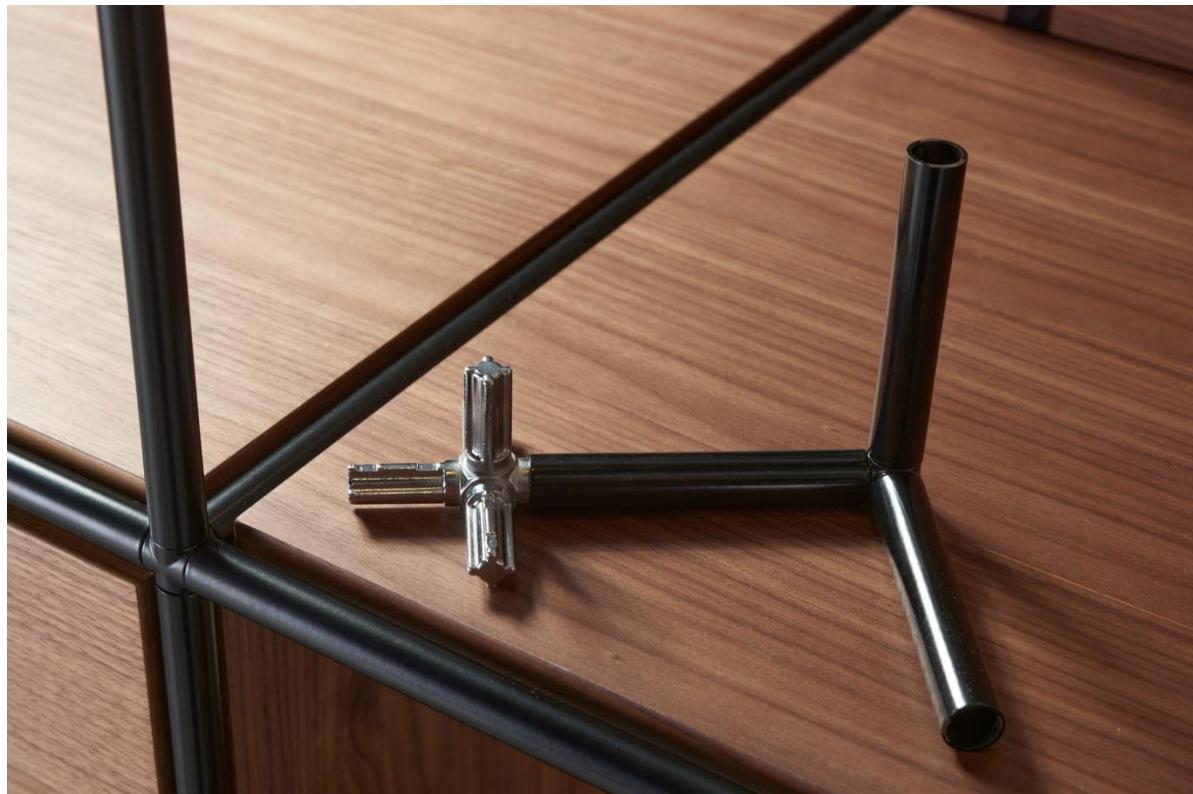
Bibliothèque-Library- Librería Compo C

AA734

# SYSTÈME 037

design Bernard FISCHLER & Joe COLOMBO

**roche bobois**  
PARIS



Bibliothèque-Library- Librería



AA734

# SYSTEME 037

design Bernard FISCHLER & Joe COLOMBO

**roche bobois**  
PARIS

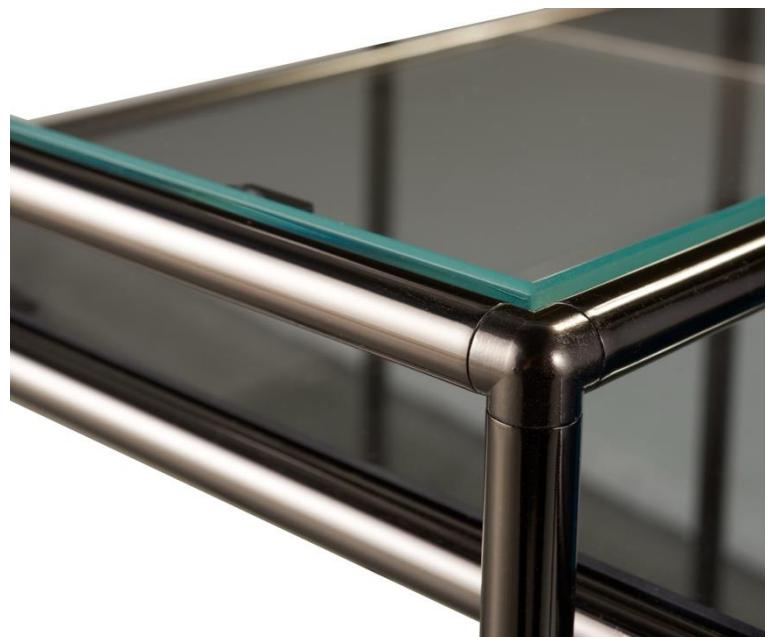


Table basse – Cocktail table

AA734

# SYSTÈME 037

design Bernard FISCHLER & Joe COLOMBO

**roche bobois**  
PARIS

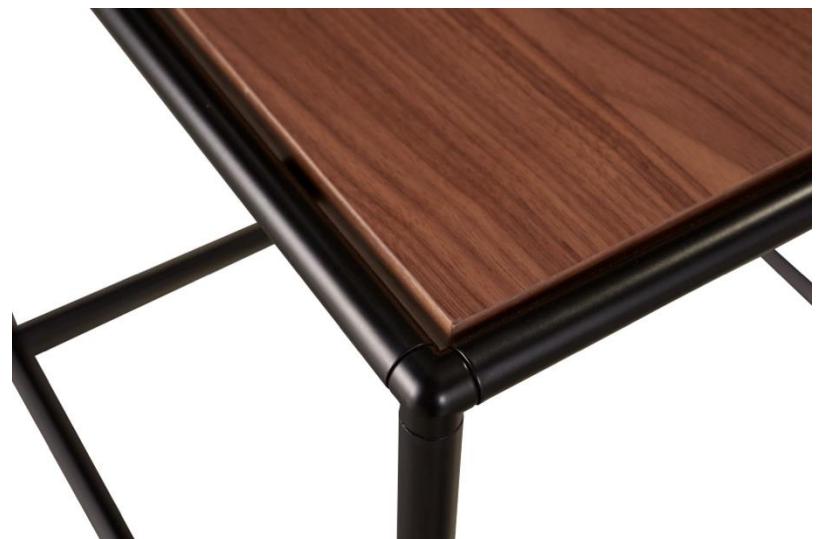


Table basse – Cocktail table